



**Acord  
de colaborare între  
Institutul de Geologie și Seismologie, Chișinău, Republica Moldova  
și  
Institutul Geologic al României, București, România**

Institutul de Geologie și Seismologie și Institutul Geologic al României, București, România, numite în continuare „Părți”, bazându-se pe bunăvoință reciprocă de a consolida relațiile și de a dezvolta legăturile prietenești tradiționale, reieșind din interesele de dezvoltare a științei, au încheiat prezentul Acord (în continuare -Acord).

**Articolul 1**

1.1 Obiectivul prezentului Acord reprezintă contribuirea la dezvoltarea colaborării între colectivele științifice și cercetători din România și Republica Moldova, în scopul susținerii cercetărilor științifice fundamentale și aplicative reciproce.

**Articolul 2**

2.1. În cadrul prezentului Acord, Părțile colaborează prin organizarea activităților comune:

- proiecte de cercetări științifice în cadrul Apelurilor comune pentru depunerea de propuneri și proiecte științifice, lansate de Agenția de Cercetare și Dezvoltare (Republica Moldova) și Ministerul Cercetării și Inovării (MCI) din România;
- proiecte de cercetare în cadrul programelor Europene „Horizon2020”
- proiecte de organizare a manifestărilor științifice bilaterale (congrese, conferințe, seminarii ș.a.);
- organizarea întâlnirilor științifice cu participare internațională;
- proiecte de stagiatură, școli de vară ale tinerilor cercetători în centrele științifice de prestigiu din România și Republica Moldova, cu suportul financiar al proiectelor aflate în derulare.

2.2. Cu acordul Părților pot fi utilizate și alte forme de colaborare în domeniul cercetării științifice.

**Articolul 3**

3.1. Părțile contribuie reciproc la schimbul de literatură și materiale științifice, inclusiv cele editate cu suportul ambelor Părți; transmiterea reciprocă se efectuează în conformitate cu legislația națională, existentă în fiecare țară.

**Articolul 4**

4.1 Părțile contribuie reciproc la efectuarea expertizei științifice a proiectelor cu implicarea experților din România și Republica Moldova.

**Articolul 5**

5.1. Informația și rezultatele cercetărilor științifice, obținute în procesul de activitate concretă în conformitate cu prezentul Acord, se propagă în societatea științifică mondială prin surse de diseminare obișnuite, conform procedurilor acceptate.

5.2. Părțile vor soluționa problemele cu privire la protecția proprietății intelectuale, creată în cadrul colaborării științifice dintre Părți, cu respectarea normelor de drept internațional și legislației naționale în vigoare aplicabilă fiecărei Părți.



## Articolul 6

6.1. Părțile publică informația cu privire la îndeplinirea prezentului Acord în rapoartele anuale de activitate.

## Articolul 7

7.1 Activitatea în comun în baza prezentului Acord se efectuează conform obligațiilor internaționale corespunzătoare și legislației naționale a fiecărei Părți.

7.2. Problemele care țin de realizarea prezentului Acord, se soluționează prin intermediul corespondenței sau la întrunirile membrilor Părților.

## Articolul 8

8.1. Condițiile prezentului Acord pot fi completate sau modificate cu acordul reciproc al ambelor Părți, prin alcătuirea obligatorie a unor document în scris.

8.2. Completările sau modificările se efectuează prin întocmirea acordurilor suplimentare, care intră în vigoare odată cu semnarea acestora.

## Articolul 9

9.1. Prezentul acord se încheie pe termen de cinci ani și intră în vigoare odată cu semnarea acestuia. Relațiile de colaborare a Părților încetează prin alcătuirea unui acord separat sau a unui act de reziliere. În cazul în care una din Părți dorește să rezilieze acordul, aceasta trebuie să înștiințeze cealaltă Parte cu cel puțin două luni înainte de data rezilierii. În cazul în care pe parcursul a șase luni până la expirarea termenului prezentului Acord, nici una din Părți nu prezintă în formă scrisă intenția de reziliere a acestuia, durata acordului se prelungește automat cu încă cinci ani.

9.2. Prezentul Acord este alcătuit în patru exemplare originale care posedă valoare juridică identică.

Pentru Institutul de Geologie și Seismologie  
Chișinău, Republica Moldova

Pentru Institutul Geologic al României,  
București, România

Director,

**Dr. Igor NICOARA**

Directorul General

**Dr. Ștefan MARINCEA**

